AÑO XXIX — Buenos Aires, Sábado 4 de Julio de 1925 — No. 5063

PRECIO: 5 centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — Unión Telefónica: 0478 B. Orden

Bolchevización del comunismo

En el lenguaje político corriente, bolchevismo y comunismo significan la misma cosa: son dos denominativos cuya equivalencia se han empeñado en establecer los teóricos de la "dictadura del proletariado". Pero las palabras tienen un valor etimológico difícil de ser destruído por la jerga política — por el modo de hablar de los que basan todo su éxito en el juego de palabras y en el empleo de adjetivos esotéricos—, y es la necesidad de ajustar las formas de expresión al propio pensamiento, la que obliga a los creyentes del mito moscovita a renunciar al empleo del rótulo comunista.

Para la fracción social-demócrata rusa que acaudillaban Lenin, Trotzky y algunos de los actuales jefes bolcheviquis, antes de la guerra — que era hasta el año 1917 un pequeño sector desprendido del viejo partido socialista — el maximalismo constituyó el denominativo más fuerte... "Máximo" representaba el más allá de la democracia burguesa y de los programas reformistas de los partidos parlamentarios: la negación del evolucionismo marxista sujeto a las leyes económicas del capitalismo y a la gradual y pacífica conquista del poder. Pero la revolución rusa, una vez eliminado Kerensky y su partido como contendor en la orientación del proletariado, puso en beligerancia nuevas fuerzas y llevó al campo de la discusión elementos de juicio desconocidos por los mismos jefes maximalistas. Y, a la inevitable escisión de las izquierdas social-demócratas, fué preciso que el grupo predominante se diera un nombre genérico.

Los revolucionarios de izquierda, divididos en el terreno de la acción práctica, justificaron, o trataron al menos de justificar con una ideología exclusivista sus mutuas exclusiones. Lenin y sus partidarios, dueños del poder gracias a un golpe de audacia, denominaron a su partido "bolcheviqui" o "comunista". La existencia de esos dos nombres, sin parentesco etimológico, se explica teniendo en cuenta este antecedente. El bolchevismo era la etiqueta política... mientras que el comunismo pretendía representar el papel de programa (una frase muy sugestiva para los trabajadores en aquel período confuso, propicio a toda clase de radicalismo) para atraer a lo sobreros sin partido, a los sindicalistas y a los anarquistas.

Si el partido bolcheviqui se denominaba con preferencia "comunista", y buscaba la forma de dar apariencias de realidad a ese denominativo (que sin embargo no expresa nada si se le emplea como simple rótulo), lógicamente los revolucionarios no marxistas podían caer en la trampa tendida por los aspirantes a ejercer la dictadura sobre el proletariado. Y así se explica que los sindicalistas y anarquistas rusos, en la lucha de comité entablada por los diferentes sectores de la social-democracia para dirigir los soviets, tomaran partido por los maximalistas en el golpe de octubre de 1917 y se inclinaran de parte de los bolcheviquis al producirse la escisión en el maximalismo.

Frente a los paliativos de Kerensky, como una fuerza de oposición a la política reformista de la asamblea constituyente, el maximalismo representaba una potencia revolucionaria digna del apoyo de todos los que aspiraban al derrumbe total del Estado y al aniquilamiento de la burguesía. En oposición a los mismos socialistas revolucionarios, inclinados a restaurar en parte el régimen destruído, Lenin, Trotzky, Zinovieff y demás teóricos de la dictadura del proletariado, hicieron creer a los obreros sin partido, a los sindicalistas y a los anarquistas, poco seguros de su capacidad organizadora para tomar la iniciativa de la revolución, que su programa comunista era en primer lugar la negación del Estado y la antítesis del poder usurpado por una minoría. Y las palabras jugaron el principal rol en el desarrollo de los acontecimientos, por carencia de espíritu crítico en los que las aceptaban sin un previo examen, por incomprensión y falta de verdaderos objetivos en la masa que seguía a los que más audazmente explotaban los odios del esclavo, la indolencia de los trabajadores y la simplicidad de los creyentes.

La paradoja de la "revolución comunista" está en su gradual derivación a la democracia burguesa. Los bolcheviquis no han realizado una sola cláusula de suprograma. Ensayaron todos los sistemas económicos en un régimen autocrático, intentando vanamente conchavarse con la "dictadura del proletariado" con el poder discrecional de la minoría dirigente y la supuesta emancipación económica de los obreros y campesinos con el sistema monopolista del Estado. ¿Qué valor tiene hoy el denominativo "comunista" en un partido que restablece el derecho de propiedad privada, la libertad de comercio, la explotación industrial y agrícola por cuenta de terceros, todas las plagas capitalistas que intentó extirpar la revolución del suelo ruso? Si el Estado garantiza, con la ley y la fuerza, la explotación del hombre por el hombre, si legisla sobre la vida del pueblo, sobre los derechos políticos del ciudadano y las prerrogativas del poder, sobre un régimen de salariado que no pueden discutir los mismos obreros a cuyo nombre se ha establecido una dictadura, ¿cómo es posible deducir que por ese camino se llegue al comunismo?

En Rusia, y es obvia toda demostración en este sentido, impera la burguesía. El partido comunista, en lugar del comunismo, encontró los viejos cimientos del régimen capitalista, edificando su Estado sobre los escombros del sistema zarista. Y esa resurrección, si bien puede constituir una novedad para el pueblo ruso, no ofrece al proletariado otra cosa que el ejemplo de sus malogrados esfuerzos para abatir al enemigo histórico: la autoridad, la ley, el Estado.

Las nuevas contingencias en que el partido comunista ruso debe ajustar su conducta y facilitar a la vez el desarrollo de su sistema económico, obligan a los teorizantes de la dictadura a modificar el lenguaje con que expresan su doctrina. El denominativo que hasta ahora les sirvió para designar una tendencia en evidente contradicción con los hechos, carece de realidad y de fuerza sugestiva. De ahí que prefieran llamarse bolcheviquis, que es una frase que no compromete a nada y tiene la virtud de su propia ambigüedad. ¿Para qué sirve el adjetivo "comunismo" ahora que nadie cree en las promesas de los dictadores rusos? Eso estaba bien en los años de confusión, en la época tormentosa de la guerra civil y de la lucha contra los reaccionarios; pero en el presente ese contrasentido filológico puede acarrear serios perjuicios al gobierno de Moscú, ya que la burguesía toma al pie de la letra las palabras y da un significado subversivo al denominativo "comunista".

Con la Nep comenzó en Rusia la capitalización del comunismo... Lenin fué el primero en desembarazarse del peligroso rótulo. Y sus discípulos, por idolatría y por conveniencias políticas, llamaron leninismo a ese primer período de la decadencia revolucionaria del partido bolcheviqui.

La palabra de orden de Moscú es está: hay que leninizar al partido, en su faz interna, y bolchevizarlo en sus aspectos exteriores. ¿En qué consiste esa nueva transformación del comunismo ruso? El leninismo es la mordaza que ahoga toda oposición interior a los jefes moscovitas; el bolchevismo es la etiqueta que disfraza las corrupciones de esos mismos jefes entregados discrecionalmente a la reacción y al capitalismo.

Un comunista de flexible espinazo, de esos demiurgos de la revolución que padecemos por aquí, nos dice algo sobre esa última palabra de orden de Moscú. ¿Qué es la bolchevización? Veamos:

"La bolchevización de los partidos comunistas involucra varios aspectos; bolchevizar es capacitar ideológicamente al partido, hacer de él un organismo centralizado y capaz de impedir la formación de fracciones, tendencias y grupos. Es hacer del partido un todo homogéneo, monolítico, de un solo bloque; pero para que eso sea posible, es absolutamente necesaria una unidad ideológica, sin la cual es imposible establecer una táctica uniforme, y dar al partido la elasticidad necesaria que le permita maniobrar y cambiar de táctica de acuerdo a las modificaciones de situación que se produzcan. La unidad ideológica es, pues, indispensable para la bolchevización, ya que sin ella no puede comprenderse — y por consiguiente establecerse — una férrea disciplina".

Esa sería la bolchevización, en su aspecto político externo. Pero ¿cómo se bolcheviza al partido comunista, ahora que la palabra "comunismo" es una enojosa herencia de la olvidada revolución rusa? He aquí el medio que ofrece ese experto en estrategia política:

"Bolchevizar significa hacer del partido una organización de masas, es decir, que tenga su base en la masa obrera y campesina, y que esté en contacto directo con la misma; es menester que el partido sepa comprender las necesidades y aspiraciones de esa masa y dirigirla en sus luchas. Para poder infiltrarse en la masa obrera y comprender sus necesidades, es absolutamente necesario aprovechar todas las oportunidades que se presenten para agitarla y meterse en todos los organismos que estén en contacto con ella, participar en todas las organizaciones en que esa masa se encuentra, cualquiera sea su carácter social (desde las ligas de inquilinos hasta las sociedades de fomento, etc.), para promover desde ellas todas aquellas cuestiones que puedan interesarle. Esas agitaciones pueden ser igualmente utilizadas para crear organismos con raigambre popular".

Pero esa bolchevización de las masas (y no del partido) ofrece serios peligros. ¿Cómo conseguir que los trabajadores sigan servilmente todos los cambios de táctica del partido bolcheviqui y las directivas de la Tercera Internacional? El remedio es viejo. Disciplinando a las masas, creando un centro director homogéneo, transformando al partido en una máquina de precisión.

Bolchevizar, pues, significa imponer a los trabajadores la voluntad de una minoría dirigente, la que se encargará de resolver todos los problemas tácticos y teóricos y decidir sobre la oportunidad de hacer la revolución o aplazarla para las calendas griegas. La bolchevización del comunismo, como se vé, es el resultado del fracaso de todos los planes económicos de los explotadores de la etiqueta comunista, reemplazada ahora con el rótulo de la Nep.

PACIFICACION FASCISTA

El señor Federzoni, político de baja estofa que cambió su nacionalismo por una cartera de ministro y renunció a su independencia personal para sentar plaza de bufón en la corte italiana, acaba de informar a la prensa la completa pacificación de Italia. En la península enfasciada nádie grita, ni protesta, ni se rebela. El fascismo gobierna con mano dura y las hordas armadas por la burguesía, arma al brazo, están diligentes siempre en la tarea de amordazar a los irreverentes...

La situación del país es absolutamente tranquila, declara el ministro del Interior. El gobierno está seguro de su fuerza y apenas se preocupa de vigilar a los elementos desafectos a la pacificación fascista. ¿Querréis una prueba concluyente de la docilidad del pueblo italiano? El bufón Federzoni, declara:

"Las elecciones municipales fueron realizadas recientemente en varias ciudades del reino, con gran afluencia de electores y con el pleno éxito de los candidatos de las listas fascistas. En un lapso relativamente breve se han realizado en Roma cinco grandes congresos, entre ellos el del partido fascista, que fué particularmente importante. En todo el territorrio del reino se han efectuado numerosas e importantes ceremonias, sin que el orden público fuera alterado en lo más mínimo. Por consiguiente, se puede llegar a la conclusión de que la situación actual es excelente."

¡Ah! sí, excelente. Y si alguien pone en duda las excelencias de los métodos pacificadores del fascismo, ahí va un ejemplo:

Informan de Milán que "Il Corriere della Sera" ha recibido la primer advertencia, de acuerdo con lo que determina el decreto sobre la prensa. Esta advertencia se basa en el hecho de que el diario citado viene intensificando su campaña contra el gobierno y desacreditando a la cámara. Si se hace necesario hacerle una nueva advertencia, "Il Corriere della Sera" será definitivamente suspendido.

Y como aquí sólo se trata de demostrar que Italia vive en paz y en gracia de Dios... esta es otra muestra elocuente de las excelencias del régimen fascista:

Según un telegrama de Roma, en el acuerdo de ministros, se nombró al general De Bono, quien ejerció anteriormente las funciones de jefe de policía, para el cargo de gobernador de Trípoli, en reemplazo del conde Volpi, quien dimitió por razones personales.

Se resolvió proponer al rey que condecore al conde Volpi con el Gran Cordón de la Orden de San Mauricio, confiriéndole además el título de gobernador honorario de Trípoli, por los eminentes servicios prestados al país.

En la Italia fascista todas las cosas se hacen como Dios manda... Se amordaza a la prensa opositora, se apalea a los enemigos del gobierno y se condecora y eleva a altos puestos a los asesinos y bandoleros de camisa negra.

—(o)—

DEUDORES Y ACREEDORES

Los prestamistas de Wall Street no parecen decididos a esperar más tiempo el cobro de las deudas contraídas por las naciones aliadas durante la guerra. A expensas de Alemania, ya por medio de la ocupación del Ruhr y el control de sus aduanas y el manejo de los resortes de su vida industrial, o que puede dar y al resto de los pueblos victoriosos... ya no hay por donde esquilmarlos.

El hecho es que el asunto de las deudas se vuelve a discutir en conferencias diplomáticas, por el apremio del capitalismo yanqui que exige la cancelación de los préstamos concedidos a las potencias aliadas y el pago de los intereses atrasados. En Wáshington se reunió una conferencia italo-norteamericana para fijar el pago de la deuda de guerra, y los delegados de Mussolini pretendieron conformar con palabras a los prestamistas de Wall Street. Y como la judería de Nueva York no aflojó la mano, los agentes financieros del fascismo, con un gesto muy efectista por lo tartarinesco, interrumpieron las conversaciones con una amenaza de mal pagador.

Ahora es el gran tartarín fascista el que toma la palabra para explicar el fracaso de la conferencia de Wáshington. Mussolini dijo al respecto lo siguiente:

"La suspensión de las negociaciones ha sido motivada por el hecho de que, frente a los pedidos formulados por el embajador de Italia, los delegados del gobierno de los Estados Unidos solicitaron, antes de comprometerse con una contestación positiva o negativa, algunas instrucciones y datos suplementarios sobre las posibilidades reales de los medios de pago de Italia. Esos datos complementarios serán enviados con toda prontitud, y, después, en una forma inicial o en otra forma que bien podría residir en el envío de una delegación con ese objeto, las negociaciones serán reanudadas sobre la base de la fórmula: "Pagar dentro de los límites de lo posible por el momento, y por anualidades en lo futuro."

Esas son razones de mal pagador, que no parecen dispuestos a tomar en cuenta los prestamistas de Wall Street. Lo cierto es que en Wáshington se exigió a los delegados fascistas que ofrecieran algo más que palabras para cancelar las deudas de guerra, por lo que los emisarios de Mussolini tuvieron un arranque de *dignidad* y se sintieron ofendidos en su patriotismo. ¿Con qué van a responder a las demandas de los capitalistas yanquis los que, por venderlo todo, ya empeñaron hasta su dignidad después de haber entregado a Italia a una manada de lobos hambrientos?

LOS AGENTES DE LA TCHECA MOSCOVITA

Fámulos de un gobierno, indecentes tienen que ser. No hay gentes más viles que las que se dedican a la humilante función de lacayos políticos. Representán un baldón de ignominia para la especie humana.

Sabido es, por lo demás, que las farándulas bolcheviquis son el lodo, la resaca del bajo fondo político. Aquí la constituyen los desperdicios del partido socialista, por sí mismo ya un montón informe de residuos malolientes provenientes de las charcas en putrefacción de la sociedad burguesa. Hay que pensar en la desdichada condición de tales elementos para no sorprenderse ante las emanaciones que despiden.

Claro está que sólo a ellos podía ocurrírseles un atentado salvaje como el llevado a efecto contra las personas que asistían a un festival en el local de la calle B. Mitre 3270, a favor de la impunidad. Lo confirma el mismo lenguaje que usa la gata roja — roja de sarna — que en esta capital hace las veces de órgano de la farándula moscovita, para eludir la sospecha que recae sobre los tchequistas. Desde luego, no espe rábamos de ella una confesión, ni la necesitamos. Pero tampoco entendemos que sea la mejor manera de rehuir responsabilidades imprimiendo bellaquerías. Ese es el método de los cobardes y de los cerdos. También a éstos, cuando les pegan en el hocico por meterlo donde no les coresponde, gruñen.

Véase qué bien los imitan los de la piara bolcheviqui:

"El organijo de la calle Perú se ha sentido molesto porque denunciamos la misión de confidente y provocador a sueldo, que desempeñó en el acto de la Unión Obrera Local contra la reacción del capitalismo internacional.

Y como no puede levantar esos cargos, inventa una novela policial. Con el cinismo que le caracteriza, dice que un grupo de comunistas disparó desde un automóvil varios tiros contra el local quintista de la calle Bartolomé Mitre.

¿Qué se propone LA PROTESTA con ese embuste?

Simplemente, dar un pretexto a la policía para perseguir a nuestro partido. En estos momentos que quiere ponérsele al margen de la ley, la jefatura de Orden Social, le habrá encargado esa publicación."

Lo que es positivo es la cobardía de los bolcheviquis para medirse con los que les patearon el nido, acusándolos ante el grupo de curiosos que los rodeaban, de traidores del proletariado y mercaderes de conciencias. Fué ante ese grupo que debieron formular ese cargo canalla de "provocador a sueldo", que atribuyen no sabemos a quién, porque no es dable entender el lenguaje de los cerdos, en vez de ir después a desquitarse, desde luego con la complicidad policial, contra una reunión de personas entre las que había gran número de mujeres y niños, a tiro limpio y en vertiginosa carrera de automóvil.

Ese procedimiento es eminentemente tchekista, es decir, fascista, es decir, policial y patriotero.

Cuando no se es capaz de discutir a un adversario y se cree que el mejor elemento de convicción puede ser la violencia, se usa frente a frente, jamás desde el acecho y a traición.

Ese método es bolcheviqui, muy bolcheviqui.

Y policial, muy policial.

EMPIRISMO IDEOLOGICO

LOS QUE MUEREN GIMIENDO

Desde que se ha dado en soñar en lo imposible, creyendo apresurar los días del régimen capitalista merced a la mágica virtud de las revoluciones improvisadas, cada una de las fracciones impacientes o desorbitadas que presumen haber descubierto el secreto milagroso de la transformación social, ha querido desentrañar el misterio de la filosofía de los pensadores revolucionarios, interpretándola de acuerdo con sus respectivas preocupaciones o criterios circunstanciales Debía corresponder a este cuarto de siglo operar una crisis espiritual tan aguda como para provocar la desorientación en las filas revolucionarias, que aun no recobraron el equilibrio de la razón que ha inspirado hasta ayer sus luchas. Si no fuera por la confianza absoluta que en la inevitabilidad de la revolución tenemos y en la victoria del pensamiento libertario como una necesidad de la propia vida humana y por un imperativo ineludible del progreso, nos sobrarían motivos para lamentar todos los esfuerzos verificados en pos de tan alto ideal, por los que nos han antecedido y los que nos han acompañado en la gesta demoledora de estos últimos años.

Como, a pesar de todo, la luz que alumbrara nuestro viejo sendero no se ha extinguido, seguimos impertérritos avanzando tras ella, sino con el ímpetu de otros tiempos, tampoco vacilantes hasta el extremo de dudar en el éxito final de la gran jornada

Esto por lo que respecta a los que no hemos perdido la visión de los principios en medio de las borrascas del tiempo en que nos toca vivir, que los otros, los extraviados, siguen vagando a tientas entre las propias penumbras de su espíritu sin que ningún rayo de esperanza los vivifique, trasmitiéndoles la optimista alegría de ayer. Su fracaso tiende a sepultarlos bajo la plúmbea losa de los valores muertos, o a diluirlos entre la cachivachería de antaño, que se apolilla en los desvanes donde se guardan las reliquias del pasado.

Ya se han reunido en una sola constelación muchas voluntades errantes, desprendidas del gran astro que aun irradia los caminos de ascensión al futuro, mientras otras buscan una órbita en que desenvolverse, sin lograrla.

La imagen no es caprichosa, aunque no resulte perfectamente bien delineada por nuestra imaginación poco ágil. Pero los rasgos que esbozamos, dentro de su tosquedad, caracterizan regularmente ciertas situaciones.

En efecto, el anarco-bolchevismo se ha fraccionado aquí en dos sectores, a cual más precario. Uno se ha fundido en la retorta política del moscovismo ávida de sostenerse a cualquier precio en medio del desamparo en que quedara después de la contienda li-

trada con los arrepentidos, que pensaran aun en la probabilidad de reivindicarse ante el anarquismo serio, mediante la confesión de sus culpas; la otra busca expansión a través de los cercados del sindicalismo oportunista, y si bien se le abren todas las puertas de acceso, no se le permite brincar a su gusto, para no estropear los sembrados... Debe marchar al compás monocorde de las conveniencias establecidas, por las cuales está vedado el derecho de operar sin consultar a las esfinges previamente. Así, en la huelga contra la ley de jubilaciones y sus derivados.

El camaleonismo no puede tener voluntad propia. El día que la adquiera dejará de ser tal. Pero será en las vísperas de su muerte, cuando haya decidido suicidarse, pues un esfuerzo desesperado por sobrevivir al peso asfixiante de las conveniencias que lo presionan, determinaría su deceso rápido.

El Estado no perdona a quienes lo traicionan. Es cruel con los infieles. Suele cobrar carísimo el delito de las apostasías. De ahí que, pese a los deseos de la U. S. A. por figurar entre las instituciones revolucionarias, los lazos que la unen con el gobierno sigan traicionándola. Por ellos le llega la escasa savia que la vigoriza. El día que los cortara perecería irremisiblemente.

Y el desprestigio de la grey maleante, corrida de nuestro seno después de haber causado algunas depredaciones, no le permite hacer cosa buena. Hay que añadir a la inmoralidad de cada uno de sus componentes, su cobardía ingénita para apechugar con los peligros de una acción franca contra el privilegio y las instituciones que lo resguardan.

La especulación ideológica tampoco ha servido para reivindicarlos. Ni Bakunin, tantas veces expuesto como modelo de sus tendencias unitarias, ni la metafísica, también manejada, de Malatesta, los saca del callejón sin salida en que se metieran en malhora para ellos.

Esa realidad sí que no miente. Cuantas han venido forjando para destruirla les han resultado infieles. ¡Qué le hemos de hacer!

La verdad es que a esta tierra no pueden ser trasplantados, con probabilidad de que fertilicen, ciertos sofismas. Veintitantos siglos de civilización han enseñado mucho a los pueblos del viejo continente, pero también los agotaron bastante. Desde este punto de vista, si no fuéramos anarquistas y por ende internacionalistas y universalistas en el anhelo de libertar al mundo de las cadenas que soporta, casi seríamos americanistas. Tenemos muchos elementos con que ilustrar el criterio de los demás en cuanto a la excelsa bondad de nuestros métodos, y poco que agradecerles, en cambio. No siempre la filosofía de la consecuencia anduvo allá en relaciones íntimas con la consecuencia de la filosofía. Aun hoy se elucubra con arreglo a antiguas preocupaciones, cuando a la arena de los combates por la emancipación no habían concurrido las multitudes oprimidas. Se las sigue contemplando como fuerzas extrañas al cometido revolucionario de los anarquistas o en calidad de masa para ser dirigida. Prevalece el concepto de valores imaginarios posibles de ser reunidos por la virtud de una prédica teórica llamada a convencer a todo el mundo de la justicia de un postulado, más repudiado cada día por las clases tradicionalmente opresoras y peor interpretado por las oprimidas, a quienes los políticos excitaron los apetitos aplanándoles el cerebro y limitando sus aspiraciones. El despertar de estas últimas debía sermecido con el "a-ro-ro" de esa nodriza de mal agüero que se llama democracia. Los anarquistas que la dejaron andar y hacer, contribuyeron a esa somnolencia sin fin del niño grande, que se llama proletariado, y aun hay entre éstos quienes presumen que esa conducta es la mejor, cuando lo práctico sería hacer repicar a rebato en sus oídos, para recordarle que se está en guerra y es traición estarse panza arriba.

Porque tanto da no hacer nada, como sonreír ante los halagos de la infiel nodriza, fundamentada de toca blanca o roja. Es la capciosa dama secular que ha amamantado con el virus maléfico de sus senos el espíritu de los pueblos, narcotizándolos. Son torpes los que la galantean, y, por desgracia, muy numerosos.

Es así como el empirismo ideológico ha llegado a reemplazar los antiguos ideales concretos o a modelarlos dentro de formas convencionales. Gracias a que resultan estrechas para guardar un contenido superabundantes, que nosotros las rebalsamos, dejando las oquedades donde deben estar y desparramando el riego fecundante de nuestra idealidad constructiva a través de los páramos marchitos de las conciencias proletarias para hacerlos eclosionar frutos de redención. La lógica de los principios se impone de ese modo. Podríamos distraernos en examinarla en juicio previo, mientras el mundo burgués continuaba haciendo de las suyas, y resultaríamos gratos al corazón de los pusilánimes y de los malhechores. Por no tener de que acusarla la seguimos empleando como arma de ataque al privilegio, sin que se resienta su solidez. En cambio, todas las otras se mellan o rebotan sobre los que las usan, hirliéndoles de muerte.

No son diferentes las heridas que sufre el bolcheviquismo, las que afligen al oportunismo sindical y las que atormentan al anarquismo contemplativo, obligado a languidecer sin suerte ni gloria entre las sombras tristonas de un ocaso, determinado por la indiferencia colectiva. Será en forma así ingrata como ha de eclipsarse la fama de ciertas personalidades. Ya se eclipsó idénticamente la de otras. La verdad es irreverente con los que intentan profanarla. No se presta a ciertas necesidades... El error puede envolver a los hombres, anularlos o impulsarlos por las rutas trilladas de la historia, pero el pensamiento de la justicia queda en pie. Jamás perecen los ideales en el naufragio de los espíritus. A ser así no hubiera la humanidad proyectado un paso adelante desde su etapa primitiva. El espíritu de progreso no se ha extinguido con la voluntad de los que renunciaron a servirlo, o han intentado desviarlo. Eso ayer y hoy.

Por eso los pontífices de la reforma ideológica, nos causan lástima. Es doloroso contemplar tantos pecadores en agonía, a quienes el tiempo inexorable no consiente una buena confesión. Sólo les permite balbucear el arrepentimiento de las culpas más leves, pero por lo que exteriorizan se observa que dejan este mundo maldito afligidos por haberlo impugnado virilmente cuando gozaban del privilegio breve de la juventud.

La herencia moral que nos legan apenas si reflejará pálidamente en el recuerdo de los que vivamos, la imagen de los que sucumben de tan mala manera.

Los anarquistas, deben morir riendo o increpando, nunca gimiendo.

Muertes así nos avergüenzan.

LA LEY TALION

Hace poco comentamos el proceso instaurado en Moscú a tres estudiantes alemanes, a quienes el fiscal bolcheviqui acusaba de actividades contrarrevolucionarias y de un supuesto atentado contra la vida de Trotzky y otros jefes comunistas. Poníamos en duda la veracidad de la acusación formulada por la "tcheka", admitiendo que muy bien podía tratarse de uno de los tantos "bluff" de la justicia roja, empeñada en ofrecer a los trabajadores el plato fuerte de los complots contrarrevolucionarios y de las truculencias terroristas.

Nuesetras dudas tienen plena confirmación en el siguiente telegrama de Berlín:

"En los círculos comunistas alemanes se admite abiertamente que el dictámen del agente fiscal ruso que pidió ante un tribunal de Moscú la pena capital para los tres estudiantes alemanes acusados de haber tratado de derribar el régimen soviético, debe ser interpretado como represalia contra las sentencias severas dictadas por la corte de Leipzig contra los comunistas complicados en el proceso de la Cheka.

"Los comunistas alemanes no creen que la sentencia será confirmada por la corte, puesto que últimamente la pena de muerte no ha sido aplicada a individuos no comunistas, pero que el hecho de haber sido solicitada bastará para inducir a los tribunales alemanes a mitigar las penas impuestas por la corte de Leipzig, para obtener así una reducción de la que aguarda a los estudiantes alemanes en Moscú."

Los tres estudiantes alemanes procesados en Moscú no proyectaban derribar el régimen bolcheviqui ni atentar contra la vida de Trotzky. Son tres rehenes de la justicia comunista... a quienes se les aplica la ley del Talión de acuerdo con el precepto bíblico: las culpas de los padres las deben pagar los hijos, que en este caso se interpretaría así: los excesos de la justicia alemana deben caer sobre la cabeza de todos los alemanes que no crean en las doctrinas de Lenin.

—(o)—

JESUITISMO PROTESTANTE

En los Estados Unidos de América, como es sabido, impera la religión protestante, sin que esto sea un obstáculo para que el capitalismo más voraz se halle cómodamente sentado allí, como a la diestra del Señor... Es que el capitalismo, en su forma más cruda, es el complemento del protestantismo, que todavía no sabemos en qué consiste su *protesta* por la voracidad católica.

Lo cierto es que la religión oficial de aquel país no tiene nada que envidiarle a la católica en cuanto a perversidad, como en cuanto a jesuitismo.

He aquí un ejemplo que la evidencia, si es que a la fecha todavía es necesario poner de manifiesto que en materia de religiones hay peor y mejor. Dice un despacho fechado en Paducah, estado de Kentucky:

"El consejo escolar de este pueblo destituyó hoy a la señorita Lela Scopes, maestra en la escuela normal local, por el hecho de ser hermana del profesor Mr. John Scopes, que será juzgado por los tribunales, por haber explicado a sus alumnos en qué consiste la teoría de Darwin, cosa que aquí se considera delito grave y atentado contra las verdades de la santa religión protestante.

Uno de los profesores de la escuela en que trabajaba la señorita Scopes manifestó que era de lamentar que sólo se haya tenido en cuenta el apellido de la maestra distituida y no su excelente conducta, su preparación y los verdaderos servicios que ha prestado a la enseñanza".

Es así como las gastan los fervorosos adoradores de Cristo y creyentes en las *verdades* de la Biblia. La intolerancia jesuítica de los protestantes norteamericanos — de cuyos hay *mamoos* pastores diseminados por todo el mundo, que predican la tolerancia con el evangelio en la mano — llega hasta el extremo de perseguir a la parentela de un maestro hereje.

Y entretanto la estatua de la libertad, que se levanta enhiesta en el primer puerto de los Estados Unidos, ni siquiera se derrumba de vergüenza...

—(o)—

INEXPLICABLE, NO

Un corresponsalito burgués se manifiesta alarmadísimo por el recrudecimiento que, dice, ha tomado en la vecina población de Avellaneda la difusión del juego, el que se practica desvergonzadamente a vista y paciencia de las autoridades encargadas de perseguirlo.

No solamente funcionan las conocidas casas de quinielas, expresa, sino que día a día se abren nuevos garitos, los que se han multiplicado hasta lo incalculable en los últimos tiempos, y a donde concurren, a jugar al monte, a la ruleta y al chocón, "elementos sospechosos de la capital federal" (no hay alusión hacia los parlamentarios ni los *altos* empleados de la policía).

Pero eso no es nada todavía. Agrega que casas serias, instituciones de carácter social, que hasta la fecha gozan del amparo y los beneficios de la personería jurídica, han convertido sus salones en vulgares garitos instalando ruletas, "para lo cual atraen clientela distribuyendo tarjetas de socios transeuntes..."

Esto es gravísimo, seguramente, para las gentes que creen que la regeneración social depende de la supresión del juego y los fuertes impuestos a las borracherías.

La población de Avellaneda está convertida en un desplumadero: es una población perdida...

Y termina el ingenuo corresponsalito:

"Ante la inexplicable actitud pasiva de las autoridades locales, es menester que la Jefatura de Policía adopte alguna resolución dirigida a poner diques a esa multiplicación de garitos, ya que nadie puede aceptar que la policía ignore lo que todo el vecindario sabe".

¡Caray! Esto nos parece un exceso de ingenuidad.

¿Quién no se explica ese recrudecimiento del juego a vista y paciencia de la policía? ¿O es que hay por casualidad quien ignore que la policía es el primer colmero de todos los garitos?

—(o)—

FRANQUEZA DE ALCALDE

El discutido, censurado y repudiado gobernador de San Juan posee, a pesar de todo, una buena cualidad: la franqueza. Dice un refrán criollo que no hay bicho malo que tenga algo bueno. Cántoni es uno de esos bichos, por más que su franqueza tenga mucho de cinismo, términos que se confunden a veces.

Se dice que un periodista de "Los Andes" diario de Mendoza, le hizo últimamente un reportaje al alcalde sanjuanino, y que al preguntarle qué podía decirle de la intervención, el bicho malo de Rinconada le respondió:

"La deseo cuanto antes ya que va a venir. Téngo la seguridad de que el radicalismo bloquista triunfará en las elecciones que convoque la intervención, porque el pueblo me sigue. Por lo demás, trataremos de que la intervención esté aquí el menor tiempo posible.

—¿Por qué medios?

—Dejándola sin plata. Cuando llegue a San Juan se encontrará con las arcas vacías, pues ya habré invertido hasta el último centavo en obras públicas. Por otra parte, las cámaras derogarán la ley de impuesto a la uva, que da un recurso de dos millones al año. Acaso se disminuya aún más el presupuesto, veremos cómo se va a arreglar la intervención para hacer gobierno con un presupuesto insignificante, tal como lo quieren mis enemigos ahora. Por ejemplo, los 27.000 árboles criados en el vivero durante mi gobierno, los haré plantar en calles y caminos antes de que el comisionado federal llegue a San Juan."

A otra pregunta, el alcalde declara paladinamente:

"Nosotros hacemos un gobierno a nuestro modo — dice Cantoni —. Cualquier iniciativa la sometemos al bloque legislativo, y si el bloque la aprueba se reunen las cámaras y en un momento queda transformada en ley.

Aquí hacemos lo que hacen todos los gobernantes. El fondo de la cuestión es uno solo. Lo que varía es la forma."

Efectivamente, el sistema es el mismo que emplean todos los gobiernos, desde los más reaccionarios hasta los ultra *avanzados*; los que no tienen un bloque en *viné* apoyarse se apoyan en las bayonetas del ejército, en los machetes de la policía, etc., etc. La forma para triunfar es distinta, lo que no varía es el fondo.

El alcalde sanjuanino les da una lección de franqueza a sus colegas, la que bien vale la pena anotar en favor del censurado y repudiado gobernador de San Juan...

—(o)—

F. O' R.A.

NOMBRAMIENTO DE SECRETARIO PROVISORIO.

Los sindicatos adheridos están enterados de la sentencia recaída sobre el Secretario del Consejo Federal, camarada José M. Acha, por la cual se le condena a sufrir seis meses de prisión correccional, con motivo del proceso seguido a LA PROTESTA por apología. Para eludir esa pena, el camarada citado tuvo necesidad de abandonar sus actividades en la propaganda y ponerse a salvo de la garra policial.

Por este motivo, y hasta que no se extinga el período legal de la pena, que termina a los seis meses de dictada, se designa en su substitución al camarada A. B. Huerta, en carácter de Secretario provisorio de este Consejo Federal.

Hasta tanto no regrese el compañero Huerta, que se encuentra en gira de propaganda por el sud de la provincia de Buenos Aires y territorio de Río Negro, que será en breve, la correspondencia será atendida por un miembro del Consejo Federal.

EL CONSEJO

EN CHINA

LOS PARTIDOS POLITICOS Y EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Los reformistas

Los reformistas poseen un diario en Shang-Hai: *The Tines China*, y otro en Pekín: *The Morning Post*, también diversas revistas. Se inclinan hacia los políticos gubernamentales. Su jefe es Liang-Chi-Chao. Antes de la revolución china de 1911, Liang era partidario de la monarquía constitucional. Sin embargo, él debió huir de las furias del emperador Manchú y refugiarse en el extranjero. Pero cuando el gobierno Tch'ing fué derrocado, e instaurada la República, Liang integró el gabinete ministerial. No obstante, a continuación de una crisis política, fué derribado y debió ceder su lugar al dictador Yuang-Che-Kai. Entretanto, después de su regreso de Europa (1918-19) Liang organiza los estudiantes de diversas universidades, se esfuerza por aclimatar el tradeunionismo inglés bajo el nombre de *Gudat*. Dirige con sus amigos la revista *La Reconstru*. Combaten a los Kuo-Ming-Taing y al partido comunista, pero hacen alianza con el gobierno. En la actualidad Liang y sus partidarios no hablan más de monarquía constitucional, preconizan la "república" y la "civilización" china.

Los reformistas — reunidos bajo el nombre de Lang-Truo-Si (Círculo de Estudios) — se reclutan sobre todo en la burguesía y en las clases medias.

Cosa que no se ha visto todavía en Francia: los periódicos reformistas y comunistas como la famosa revista comunista china "La Juventud", compagran todas sus páginas a la publicidad de los... cigarrillos!...

Los socialistas

El período más activo del socialismo tiene lugar hacia 1911. El jefe socialista Kiang-Kan Hu, parece, por lo demás, no haber comprendido gran cosa del socialismo. En la época en que Yuang-Che-Kai era presidente de la República en Pekín, Kiang-Kan-Hu crea el partido socialista y publica revistas donde expone sus ideas con innumerables contradicciones, confundiendo a Karl Marx con Bakunin, Kropotkin, etc.

El partido socialista tenía apenas dos o tres años de existencia y su jefe se jacta ya de contar con millones de adherentes dispersos en todas las provincias de China. Pero es suficiente la ejecución de un socialista por orden del dictador Yuang-Che-Kai para que no se oiga hablar más de ellos ni de su jefe, que se refugia en América del Norte. Nuestro esforzado camarada Sifo ha combatido a Kiang y a Sum-Yat-Sen en un libro intitulado "El Tigre batido". Nuestro camarada muestra en su verdadera faz a los dos compinches: Kiang-Kai-Hu, el socialista ignorante del socialismo, y Sum-Yat-Sen, el vulgar politiquero.

De vuelta de Moscú en 1922 el jefe socialista Kiang-Kang-Hu se ha convertido en un hombre de asuntos políticos, ya en Pekín, ya en Shang-Hai. Y al mismo tiempo es rector de una universidad. Mas no se le oye hablar más de los famosos millones de socialistas...

Los sindicalistas

Se sabe que la China es un país agrícola. Pero desde que los capitalistas han llegado a China, los puertos han sido industrializados, se han construído usinas en muchas partes y los obreros chinos son en ellas explotados duramente, como en los otros países.

Hagamos un corto resumen histórico del movimiento sindicalista en China.

Había antiguamente una suerte de Asociación de los novicios, como había Asociaciones de comerciantes creados por los patrones. No existen ya, y menos en la actualidad, asociaciones de este género.

En todas las grandes ciudades, Pekín, Shanghai, Cantón, Hong-Kong, Han-Kong y otras, existen organizaciones sindicales.

Fué el anarquista Sifo el primero en llevar la palabra "Primero de Mayo" a China en su periódico *La Voz del Pueblo*, en 1913. Después la revista *Trabajo*, anarquista, editada en Shanghai, se hizo eco. Esto era en 1916-17. En 1918 y 1919 el pueblo y sobre todos los estudiantes, se levantaron contra el imperialismo japonés, y las sangrientas masacres del 1o. de Mayo en París llegan hasta la China. Los diarios hicieron entonces la historia del 1o. de Mayo de Chicago y de París. La más importante publicación de entonces era la revista *La Juventud*, revista literaria en esa época y órgano comunista ahora, bajo la dirección de Chen-To-Sin.

En este mismo año de 1919, cerca de Pekín, en la estación del camino de hierro de Chong-Si-Tien un grupo de trabajadores del taller metalúrgico fué organizado bajo la orientación de un joven estudiante. Esto fué el punto de partida del sindicalismo en el norte de China. Este grupo existe en la actualidad y publica su órgano *El Trabajador hebdomadario* (semanal); pero este periódico, después de algún tiempo, cae bajo la mano del comunismo moscovita. El nombre de este grupo es: Círculo de los Trabajadores.

En 1922, en la provincia de Han-Nan los anarquistas que trabajaban en las hilanderías agrupaban a los obreros en la Asociación de trabajadores de Han-Nan y sostuvieron sus reivindicaciones por la huelga general. El patronato hizo el llamado a la tropa y al gobernador militar. Dos de nuestros camaradas anarquista-sindicalistas, Honang-On y Bouan-Sin-Tchavan, fueron masacrados y atrozmente mutilados. La víspera de la ejecución esos dos camaradas preguntaron al comandante: "¿Por qué va usted a sacrificarnos?" Y el comandante respondió burlándose.

Este golpe terrible fué una enseñanza, pues demuestra que sólo la fuerza puede ser opuesta al patronato. La Asociación de los trabajadores de Han-Nan fué tratadada e Shanghai. Y en otras partes nacieron algunas organizaciones sindicales.

En 1923, los marineros del puerto de Hong-Kong echaron la mochila a tierra y sostuvieron una huelga durante más de treinta días, y el capitalismo inglés (poseslonado de dicha ciudad) debió capitular.

En el mismo año, los trabajadores de las vías férreas Pekín-Han-Kon se reunieron por primera vez a fin de conseguir la organización de la Federación. Pero aunque la autorización había sido obtenida con anterioridad, la reacción hizo correr una vez más la sangre obrera. El militarismo de Ou-Pie-Fou triunfó...

El último año, en los meses de abril, mayo y junio, en Shanghai, bajo el nombres de Confederación se reunieron una treintena de asociaciones y fué declarado que los sindicatos permanecerían independientes y al margen de todos los partidos y gobiernos. Esta organización tiene su periódico: "El Trabajador" hebdomadario, en donde entre otras ideas netamente revolucionarias, se encuentra la fórmula: "La emancipación de los trabajadores será obra de los trabajadores mismos". Esta Confederación había, en varias oportunidades, publicado vigorosas críticas sobre el republicano Sun-Yat-Sen y el comunista Tchen-To-Sis, etc.

Pero he ahí que los diarios republicanos y comunistas insinuaron que los trabajadores tenían necesidad de un amo, el cual, sentido por las masas, podría llegar al poder y dispensar a los trabajadores toda suerte de felicidades.

El comité de la Confederación resiste; pero un día, en la asamblea general, algunos individuos, arma en mano, irrumpen amenazando de muerte a los delegados y secretarios si inmediatamente no se declaraban por la lucha política por el partido de Sun-Yat-Sen.

Dos grupos de sindicatos de Cantón se retiraron de la Confederación bajo el pretexto de que ella no tenía un jefe a la cabeza del movimiento obrero. Pero los otros grupos (más de dos tercios) declararon permanecer fieles a sus principios.

Durante este tiempo nace la Juventud sindicalista, que toma con vigor la defensa del sindicalismo autónomo con su órgano *El Joven Trabajador*.

Al mismo tiempo muchos militantes sinceros salen de los sindicatos infectados por los políticos. Por lo demás, en el presente sólo los sindicatos políticos pueden existir bajo la protección del gobierno.

Los anarquistas

El anarquismo es todavía joven en la vida China. Ha tenido sin embargo algunos filósofos que se han aproximado más o menos al anarquismo. Entre ellos, el filósofo Lao-Tse, en su famosa obra *Moral* estimó que la paz no podrá existir hasta que no haya desaparecido la autoridad del gobierno. Pero esta obra contiene mucho de metafísica y llega a la conclusión de que los chinos eran partidarios del "no hacer" o del "dejar hacer todo". Esto es un error.

A continuación del anterior, fué Min-Tse el que diserta sobre la fraternidad.

En fin, en 1911-12, los *Tiempos Nuevos* chinos fueron lanzados por los camaradas residentes en París. Se traducen folletos de Kropotkin, tales como *A las gentes de bien*, *La ley y la autoridad*, etc.

Rindamos homenaje de paso a los fundadores de *Tiempos Nuevos*, que nos habían abierto los horizontes del anarquismo, pero ¡ay!, esos viejos anarquistas se han convertido en políticos. Uno de ellos, Lyinging, es un reformista oficial sometido al gobierno de Pekín; otro es Won-Tse-Hoei, un republicano a las órdenes del gobierno de Cantón. Este último ha querido la guerra en China. Los camaradas del grupo *Liberolu*, de Sang-Hai, y otros habían atacado a Won-Tre-Hoei, un viejo en la actualidad, llegando hasta publicar ediciones especiales donde ellos denunciaban su conducta antirrevolucionaria y criticaban sus actos políticos.

Después de *Temps Nouveaux*, el primer grupo anarquista creado sobre el suelo chino, es el grupo de Sifo, que edita el periódico semanal *La Voz del Pueblo* bajo la dirección del grupo. Dicho periódico fué perseguido por el gobierno, como también por las autoridades coloniales holandesas en China. No obstante, el periódico publicó numerosos artículos de Kropotkin, después las famosas declaraciones "por y contra la guerra" en 1914: las de Kropotkin. J. Grave da, luego, las de Malatesta, Bertoni y otros, que fueron comentadas en chino por el camarada Sifo.

En un atentado contra el dictador el camarada Sifo fué herido y tuvo un brazo mutilado por su bomba. Fué encarcelado. A su liberación organiza una pequeña imprenta, en donde con algunos camaradas redacta y compone él mismo su periódico. Hasta su último momento este viejo camarada se dedicó todo a la propaganda. Escribió un libro: *El Tigre batido*. Después de su muerte, sus compañeros editaron su correspondencia y sus artículos bajo el título: *Estudios sobre el anarquismo*. "La Voz del Pueblo" era editado en dos lenguas: china y esperanto. Un gran número de folletos fueron editados por este grupo, pero a la muerte de Sifo sus camaradas no pudieron continuar la obra emprendida, y ésto fué muy sensible.

Dios y el Estado, de Bakunin, fué traducido al chino por otra agrupación de Pekín, pero dicha traducción es mala.

A *La Voz del Pueblo* sucede *La Evolución*. Es este grupo nuevo el que explica la revolución rusa de 1917. Uno de los miembros del grupo ha traducido *Seis semanas en Rusia*, de Arthur Ransome. Pero en el presente los comunistas moscovitas y los anarquistas se han convertido en adversarios declarados.

La Evolución es una revista mensual distribuída en los medios estudiantiles.

Se han editado en chino: *La Moral Anarquista*, *La Ciencia Moderna y el Anarquismo*, *El Estado*, y *La Anarquía, su filosofía, su ideal*.

El camarada administrador de la revista,

Pot-Kang, fué encarcelado por la policía inglesa y japonesa en China y castigado con una fuerte multa, lo que sentimos mucho. Los camaradas decidieron, como último esfuerzo, editar, resumida, la obra de Kropotkin: *El pensamiento de Kropotkin*. Esto fué un éxito, y, en 1920, la cuarta edición había sido hecha; pero *La Evolución* desapareció

Hay también algunos compañeros en provincia, pero sin importancia.

* * *

Actualmente en China la situación del movimiento anarquista es ésta:

1) En Pekin: Un diario que fué fundado por los políticos, cuya sola divisa es: M. U. o Lao-Men. Este individuo formó parte de la Cámara de Diputados, pero, al mismo tiempo, se proclamó anarquista. Los fondos de este diario: *Kono-Fong*, son secretos. Pero eso es un diario de políticos y espías, no obstante que una hoja suplementaria emplea continuamente la palabra anarquía.

Los estudiantes de diversas universidades de Pekin tenían antes un boletín semanal anarquista, pero en la actualidad su círculo se ha restringido, y publican solamente una circular de tiempo en tiempo. Entre ellos hay diversas tendencias, pero, en una época, la opinión unánime era: "Ir al pueblo, estar en el pueblo".

2) En Shang-Hai: El grupo *Liberulo* publica actualmente una revista mensual, *La Liberulo*, que ha substituido a *La Evolución* y a *La Voz del Pueblo*. Esta revista representa las varias tendencias del anarquismo en China. Buenos camaradas anarquistas-comunistas de Shanghai se han adherido a este grupo, pero el número de los buenos compañeros es escaso. Por el momento, ciertos miembros de este grupo colaboran con los jóvenes sindicalistas.

3) En Cantón: "Sonorilo de la Popolo" publica una revista. Existe una Federación anarquista del sur de China. Esta Federación fué una vez disuelta, debido a que un estacado miembro se convirtió al republicanismo, mas, fué reorganizada por los anarquistas de la región.

El tercer aniversario de la muerte de Kropotkin fué celebrado en Pekin, y los discursos pronunciados fueron publicados en la "Sonorilo de la Popolo". El camarada Bao Fú ha producido escritos que, luego, han sido editados por el grupo de Cantón. Desgraciadamente, los miembros de este grupo se aproximan demasiado a menudo hacia los republicanos.

4) Oeste de la China: En la provincia de Se-Tchouan existe un pequeño periódico anarquista, con el título: *La Juventud de Se-Tchouan*.

* * *

En resumen, el movimiento anarquista no es muy potente en China. La falta de medios de comunicación influye en ello mucho; así como también el militarismo. Los imperialistas han querido dominar a las poblaciones por todos los medios. Los campesinos de 20 años no saben, la mayor parte, ni leer ni escribir. Y los soldados son reclutados entre ellos. Los anarquistas deben, por lo tanto, vencer innumerables dificultades para llevar a buen término su propaganda.

Los emigrados chinos son muy numerosos en todo el mundo y representan diversas tendencias. Los anarquistas chinos residentes en Francia, en número demasiado escaso, publican la revista *La Laboro*. En América aparece una revista mensual anarco-sindicalista: *Kim-Sin*, dirigida por los camaradas pertenecientes a la Asociación de Kon-Y.

L. C. PIERRE

EN LA COMPAÑIA DE DISCIPLINA

La saña de los verdugos

Estamos a fines de diciembre de 1923. La Formosa sigue al día canicular una noche insoportable; la atmósfera es irresponsable y se agrega al calor asfixiante la espesa nube de mosquitos voraces que se cierne sobre el cuartel y que hacen imposible conciliar el sueño hasta altas horas de la noche. Los soldados, que han vuelto rendidos del trabajo brutal a que se hallan condenados y que no han conseguido refrescar sus cuerpos por carencia de agua, que se han acostado sin cenar debido a la absoluta impotencia que deja el trabajo y el calor, están tirados en sus camastros soportando el rigor de la temperatura. Nadie duerme, como es de presumir.

Este es un motivo para que los sicarios entren en acción. Se ha tocado silencio y los soldados deben dormirse inmediatamente después de esta orden. Desdichado del que dé señales de no haber acatado al pie de la letra la disposición de los verdugos.

El cabo Valdez recorre la hilera de camastros verificando si se ha cumplido la orden. El soldado Juan Scandura, desprevenido, se mueve y tose. Eso basta para que la fiera con jinetas lo mande levantar y acto continuo descargue sobre el infeliz una tanda de sablazos hasta que lo ve caer desmayado.

Este soldado estaba enfermo desde muchos días atrás. El cabo lo sabía. Pero eso no fué obstáculo para que lo flajelara con inaudita ferocidad.

Como viera que su víctima no recobraba el conocimiento mandó llamar al enfermero. Este, que vino a las carcadas, tampoco logró hacerlo volver en sí. Entonces la bestia comenzó de nuevo el apaleamiento.

—Yo te voy a dar que te hagás el mañero! — rugía y seguía ensañándose con aquél cuerpo en estado de inconsciencia.

Cuando esa víctima volvió en sí empezó a gemir de manera tan lastimera que partía el corazón, y durante esa noche sus quejidos fueron como una terrible pesadilla para sus compañeros de infortunio. No así para la horda de sanguinarios cebiros, que allá en la guardia celebraban la hazaña entre ruido de botellas.

El soldado Sendura tardó mucho tiempo en curarse de las heridas que le produjera aquel feroz apaleamiento; es decir, tardaron en cerrarse las cicatrices, que de los efectos internos de la paliza no se curará jamás.

Pero fué peor aún el salvaje apaleamiento que se le aplicó al soldado Pizarro. De cuyo caso nos ocuparemos en otra edición.

—(o)—

LAS FIERAS NO ESTAN SATISFECHAS

Los carabineros chilenos, que tuvieron actuación tan *lucida* en la última huelga de la zona salitrera del norte de Chile, no están satisfechos todavía de su actuación como verdugos de los indefensos obreros que cayeron bajo la metralla en aquellos obrajes; las fieras no están ahitas de sangre humana a pesar de que la derramaron en abundancia.

Así lo declara en una circular la comandancia general de carabineros, la que "trata sobre la actual propaganda subversiva y establece que el cuerpo de carabineros obrará en adelante, dentro de sus atribuciones legales, con mano firme y sin contemplación alguna, contra los agitadores."

Los que conocen, aunque más no sea por referencias a esa horda de asesinos que sirve al capitalismo radicado en Chile, saben cómo las gastan esos terribles criminales a sueldo. En todas partes donde hubo huelgas, por más que éstas fueran pacíficas, los carabineros provocaron a los trabajadores para tener un motivo de vaciar sus cartucheras y a *La Voz del Pueblo*. Esta revista representa las varias tendencias del anarquismo en China. Buenos camaradas anarquistas-comunistas de Shanghai se han adherido a este grupo, pero el número de los buenos compañeros es escaso. Por el momento, ciertos miembros de este grupo colaboran con los jóvenes sindicalistas.

3) En Cantón: "Sonorilo de la Popolo" publica una revista. Existe una Federación anarquista del sur de China. Esta Federación fué una vez disuelta, debido a que un estacado miembro se convirtió al republicanismo, mas, fué reorganizada por los anarquistas de la región.

El tercer aniversario de la muerte de Kropotkin fué celebrado en Pekin, y los discursos pronunciados fueron publicados en la "Sonorilo de la Popolo". El camarada Bao Fú ha producido escritos que, luego, han sido editados por el grupo de Cantón. Desgraciadamente, los miembros de este grupo se aproximan demasiado a menudo hacia los republicanos.

4) Oeste de la China: En la provincia de Se-Tchouan existe un pequeño periódico anarquista, con el título: *La Juventud de Se-Tchouan*.

* * *

En resumen, el movimiento anarquista no es muy potente en China. La falta de medios de comunicación influye en ello mucho; así como también el militarismo. Los imperialistas han querido dominar a las poblaciones por todos los medios. Los campesinos de 20 años no saben, la mayor parte, ni leer ni escribir. Y los soldados son reclutados entre ellos. Los anarquistas deben, por lo tanto, vencer innumerables dificultades para llevar a buen término su propaganda.

Los emigrados chinos son muy numerosos en todo el mundo y representan diversas tendencias. Los anarquistas chinos residentes en Francia, en número demasiado escaso, publican la revista *La Laboro*. En América aparece una revista mensual anarco-sindicalista: *Kim-Sin*, dirigida por los camaradas pertenecientes a la Asociación de Kon-Y.

L. C. PIERRE

—(o)—

LA PENA DE LOS AZOTES

Por el cable llega la noticia de que en Inglaterra dos procesados han sido condenados a 18 meses de prisión y a 18 azotes cada uno.

La noticia quizás produzca sorpresa a las buenas gentes que, ignorantes de cuanto se refiere al ejercicio de la venganza social contra los delincuentes, presuntos o reales, creen de buena fe, y de mala fe también, que esos sistemas requetebárbaros han sido desterrados de los códigos penales y con mucha más razón de la práctica. Pues "el grado de cultura y de civilización que hemos alcanzado" no permite suponer que tales sistemas subsistan.

Desgraciadamente y a despecho de las confiadas gentes, en Inglaterra, como en otros países salvajes — y esto va con las autoridades, que no con los pueblos — la sentencia de los azotes se aplica sin recato. Los ingleses no quieren dejar de mano su "gato de nueve colas", que consiste en una especie de rebenque de nueve ramales, nueve correas trenzadas que caen despiadadamente sobre la espalda desnuda del condenado. Recibir 18 azotes significa recibir ciento cuarenta y dos ramalazos. Muchos menos, después de todo, que los que se le aplican en el Departamento policial de Buenos Aires a cualquier presunto delincuente que no quiere "cantar".

Pero los ingleses siquiera son francos en eso; se conducen salvajemente con sus víctimas, pero no lo hacen a escondidas, sino públicamente. Lo tienen establecido en sus códigos y lo practican a la luz del día.

En cambio, la policía de la Argentina, a despecho del código penal más *benigno* de América y de la Constitución más *libro* del mundo, emplea todo género de torturas con los detenidos — aunque sea una perogrullada repetirlo —. El "gato de nueve colas" sería un instrumento de tortura despreciable para el verdugaje de la calle Moreno.

Pero esto lo ignora la gente de buena fe y que no ha tenido la *suerte* de caer en una comisaría porteña para convencerse. Por eso es muy probable que se hayan sorprendido al leer esa noticia. Porque, además, es de buen tono asombrarse por las barbaridades que se cometen fuera. Así se disimula el salvajismo que impera en casa...

—(o)—

AMARGURAS

Nos ha tocado en *suerte* desempeñar funciones dentro del C. Federal, en una época de borrascas y colisiones tales, capaz de atemorizar, cuando menos de cohibir, al más intrépido luchador de nuestras filas. Ya tiene que ser impetuoso el torrente que arrancia sobre nuestras costas como para que la vacilación empiece a manifestarse aquí ocultа, teniendo presente lo guerridos y resistentes que fueron en toda ocasión análoga a la presente los núcleos de la F. O. R. A., para defender esa plaza amurallada con cabezas y pechos, contra la cual se estrellaron todas las reacciones de arriba y de abajo.

Pero la confusión fué tan profunda, que hasta entre los más próximos y más íntegros, la duda dejó entrever su frente cefuda, fundándose en que la forma de resistir de éste o de aquél, favorecía los planes del enemigo. Las gestaciones de estas ráfagas intimas, bien pueden atribuirse a derivaciones del fragor tempestuoso, al celo excesivo y a la pasión ardorosa, a que todo luchador sensible y leal está expuesto.

No va en defensa de nuestra individualidad, el concepto que de esta lucha expongamos.

Tanto con una salida voluntaria del C. Federal, como con una salida involuntaria, nuestra salvación siempre está asegurada. Por que no habrá nadie que pueda impugnar nuestra modesta actuación que pudiéramos desarrollar sobre otras posiciones, en el radio de la F. O. R. A., por no habernos querido solidarizar con los que nosotros hemos considerado — ellos también — desatinos de un cuerpo de relaciones y orientaciones locales, mientras motivos de otro orden y otra gravedad no vengan a perturbar nuestra deseable tranquilidad.

Esto que igual nos dá se califique de *alegato*, como calificarlo de *amarguras*, va en defensa exclusiva de la entidad que muchos, mientras pronuncian la cariñosa exclamación de aprecio: ¡Nuestra querida F. O. R. A.!, incesantemente, la desgarran.

En este tren de salvación, si entendiéramos que de nuestro aislamiento de los cuerpos representativos dependiera la eliminación del fenómeno que hoy roe a una parte de nuestro movimiento local, ya nos hubiéramos retirado a los cuarteles de invierno. Tanto es nuestro particular interés por la conservación de torreones...

Pero el mal tiene sus raíces en un lugar ageno a la voluntad y actitudes de los componentes del C. Federal.

Por que aún desde nuestro aislamiento, nos queda un amplio márgen desde el cual podemos señalar deslices o errores, por cuya causa, como sucede actualmente, las irreflexivos, intentarían subirnos a una cruz, y sujetarnos a ella con tres clavos.

Nos damos perfecta cuenta que lo que más enardecí a los irreflexivos que pidieron la destitución del C. Federal, fué el que éste rechazase aquella lacónica y fulminante nota elaborada por un grupo de amigos y algunas delegaciones refrendadas por la F. O. L. Bonaerense como si se tratase de resoluciones de gremios, en la cual pedían que el C. Federal destituyese a Acha. La nota, por donde quiera que se mirase, acusaba obcecación, desconocimiento absoluto de lo que en ella se planteaba. Y si no lo quieren así, tendrán que admitir que obedecía a malos propósitos.

Sin derecho a que se ofendan, tendrán que seguir uno de esos dos caminos delineados

Por que sólo a hombres tozudamente obcecados, o guiados por una mala intención, se les puede ocurrir que el C. F. debe destituir, en forma secreta y sin ruido..., al secretario del mismo, sin dar conocimiento, previos motivos determinantes a la institución que él representa, la primera con derecho a fallar en ese casi pleito.

Por eso, y por pedirles calma y buen tino para que la fogata no tomara proporciones que no debía de tomar, algunos reclamaron para todo el C. Federal, lo que en los comienzos sólo pedían para el secretario.

Carecieron por completo de visión, para la empresa que se propusieron llevar a feliz término. Les pareció fácil y rápida la solución de un problema que requiere mucho tiempo y presenta dificultades, sobre todo cuando no hay, o se prescinde, del elemento indispensable sobre el cual debe basamentarse el juicio.

Persiguieron a los hombres, atropellaron el federalismo. Hay que reclamar respeto para ambos.

No estaría demás la reedicción del Pacto Federal y Carta Orgánica de la F. O. R. A. Por que, o no se ha estudiado, o se ha interpretado de una manera lamentable.

Carecieron de tacto y visión, pero abundaron en intrepidez y desgaste de energías.

Varias reuniones privadas. Sanciones a diestra y siniestra. Un "referendum" tan extenso como la Biblia, según se nos ha dicho. Una defensa kilométrica. Pero si todo eso no alcanzaba, se enviaron emisarios a las asambleas de los gremios para presionarlos de manera que las resoluciones llegaran a una conclusión favorable a su causa.

Debieron de tomar a los gremios por estúpidas nulidades, incapaces de entender el contenido del "referendum" bíblico. En algunas asambleas fueron puestos a raya los emisarios, limitándoles su derecho al de simples expectadores. Esos gremios les han dado una lección de legítima independencia.

Las causas justas no necesitan tanto derroche de esfuerzos para defenderlas. Máxime cuando nosotros, reos inculpados de quien sabe qué delitos, ni siquiera hemos abierto el paraguas para prevenirnos contra tan ruidosos truenos y tan negros nubarrones que sobre nuestras cabezas se cernían.

Ahora todo ha terminado. El referendum local ha puesto delante de los ojos de nuestros peregrinos acusadores, una realidad aplastadora que nunca se imaginaron.

Desestimado el pedido de nuestro enjuiciamiento en el orden local, el pleito queda finiquitado. Y todo intento de que ese pleito liquidado se prolongue, no persigue otro objeto que el de hacer que los delegados desistan de los mandatos de sus gremios y se ciñan a la voluntad de los Demóstenes y Cicerones, elocuencias de la Grecia y la Roma, encaramadas en nuestros contemporáneos y líderes de esta cruzada tan poco feliz.

Antes de que todo esto terminara, alguien que desconocía el origen y desarrollo de este desaguisado, nos pedía que nos reconciliáramos. ¿Con quién? ¿Cuándo y cómo? Nuestros acusadores sin acusación, han sido de lo más impíos que hayamos conocido. Por reclamarles calma, en momentos que aún no se nos había elegido como víctimas, la vorágine nos envolvió a nosotros.

Con el resultado obtenido, cualquiera intenta por segunda vez ponerle el cascabel a ese gato...

De este balance ya tenemos descontado el beneficio: amarguras. Esto aún para los que mejor parados queden.

El desgarrón a nuestro movimiento, aunque sea pequeño, es inevitable.

Nuestros demóstenes y Cicerones parecen no estar dispuestos a conformarse con su suerte.

En algunos lugares ya están destapando colmenas para que los osos, corridos poco ha de nuestros colmenares, vuelvan a emprender su obra destructora.

También circula el lamento de que terceros, han envenenado a nuestros compañeros, sin necesidad. Pero nosotros sostenemos que todo el que no sea envenenado por la fuerza, como Sócrates, ningún derecho tiene a lamentarse. Si voluntariamente se envenena, es porque su naturaleza está predispuesta, deseosa del envenenamiento. Como Magdalena Ferrand, forcejean hasta empinarse el líquido destructor.

¿Qué sería de nosotros si no hubiésemos estado curados de tan suicida enfermedad?

Entre los sugestionados los torpes y los presuntuosos, también andan algunos perniciosos que forman la chusma, los largos de lengua en el corrillo y cantrados de carácter frente a quienes debiera ser su adversario, pero que no llega a serlo, porque éste nada sabe de lo que a su espalda se masculla entre dientes.

Este tipo de hombre es el que más nos asquea.

Debemos intercalar en esta explicación, una declaración que ya hicimos. Es esta:

Nos tiene completamente sin cuidado que se elimine de la propaganda al camarada Acha, si existen los motivos para ello. Más, aún: Les ayudaremos en esa tarea, en cuanto nos presenten la clave del delito. No nos une a él otro vínculo que el de haber actuado en compañía un corto tiempo. Y si existiera algún otro de más intimidad, prestos estaríamos a romperlo ante una inmoralidad o traición. Nada de esto hemos descubierto nosotros, y que sepamos, tampoco sus adversarios. Lo que nosotros hemos advertido en él, es un temperamento demasiado impermeable a las contemplaciones o tolerancias con actitudes o procedimientos que otros tomamos, o rechazamos, con más templanza. Concretando: es duro para los flojos y para los reblandecidos.

Volviendo al tipo de hombre que dijimos tanto nos repugna, la alusión ya para aquellos que demostraron ser lacayos de Acha hasta el extremo de postrarse a sus plantas y besárselas si él les daba lugar, y hoy, por que su situación de prófugo lo mantiene a distancia, escupen y vomitan mentiras contra él.

No lo harán en nuestra presencia, porque les pondremos al descubierto su lado flaco, la miserable condición que llevan incrustada en su alma.

J. RODRIGUEZ.

—(o)—

LLAMADA DE ATENCION

A los compañeros de Córdoba

El sindicato de Oficios Varios, de reciente reorganización no tiene por menos que llamar reiteradamente a su seno a todos aquellos trabajadores que hayan sentido ya el influjo bienhechor de la organización obrera, tanto en lo que se refiere al mejoramiento económico, como al moral e intelectual, a objeto de levantar el espíritu de rebeldía y de ennoblecimiento de las conciencias proletarias, hoy casi dados a un total abandono.

Es preciso, pues, concentrar todas las voluntades nuestras en un solo objetivo, cual es el de la difusión formal y fecunda de nuestros ideales de transformación social y redención humana.

Hasta ahora, los compañeros de esta vasta población nos limitábamos a una única actividad individual, obra esta difusa y sin cohesión, sin una verdadera expresión en el ambiente.

El Sindicato de Oficios Varios viene hoy como agrupación, colectiva a sobreponerse al ambiente y a garantizar nuestra propaganda sacándola de esas formas rudimentarias ante la opinión pública.

El motivo que existía, o sea más bien, la falta de una institución donde todos los obreros y anarquistas podamos volcar dentro de la capacidad de cada cual, nuestras iniciativas y actividades en general, ha desaparecido con la reorganización de nuestro O. Varios, y con esto queda dicho de paso que en adelante no tendrán justificativos de ninguna especie aquellos compañeros que aleguen ignorancia o cualquier otra disculpa que pudiese eximirlos de las graves responsabilidades que todo obrero y en especial todo anarquista tiene, de luchar en el seno de los núcleos proletarios, preparando así la mentalidad del pueblo para el advenimiento de la sociedad de los libres e iguales.

Es preciso también, para actuar en la propaganda y en Oficios Varios que cada uno de nosotros nos sobrepongamos a las nimiedades de miras y otras diferencias personales, en bien de los intereses de la propaganda en general, pues es poco razonable y bastante mezquino, el ponerse por encima de cualquier diferencia personal, actitud que resulta perjudicial para la propaganda y de reflejo niega la personalidad de quien tal hace, diciéndose consciente y anarquista.

Lo repetimos una vez más: estamos dispuestos a luchar en todo el sentido de la palabra, y por esta razón nos será gratísimo ver a nuestro lado a todos los compañeros voluntariosos.

Oficios Varios tiene sus puertas abiertas a todos los guerileros que con las finalidades trascendentales de la F. O .R. A. deseen implantar un vasto centro de cultura revolucionaria, el que ya ha empezado a funcionar y espera varios refuerzos.

En nuestra mesa de lectura habrá dentro de poco toda clase de publicaciones revolucionarias en todos los idiomas, pues ya nos hemos dirigido a todos los grupos editores, a objeto de que nos envíen periódicos, revistas, libros, etc., etc., no solamente del país, sino internacionalmente.

El horario es: todos los días, desde las 20.30 horas hasta las 23, y hay compañeros voluntarios que atenderán al público, en Rosario de Santa Fe número 527.

Saludamos a todos los compañeros fraternalmente y los incitamos a luchar por los ideales de emancipación.

V. ALESANDRELLI
(Secretario)

Trabajadores: leed y difundid LA PROTESTA

Suscripción mensual al SUPLEMENTO (Semanal) y a LA PROTESTA (Diario)

Pesos 2.—

LOS ESCLAVOS QUE SE DIVIERTEN

Domingo... Desde temprano la juventud irrumpe frenética y en distintas direcciones hacia los focos de corrupción y salvajismo sportivo.

Y los mansos esclavos del taller y las fábricas, y el no menos explotado de tienda y cambalaches, se confunden en infernal algarabía imprimiendo en el ambiente domingueró la consiguiente nota de brutalidad humana.

Parecen, al primer golpe de vista, no ser los mismos que contemplamos algunas veces en estas mañanas invernales, ateridos por el frío en las calles de la metrópoli, prestos al "asalto" de ómnibus y tranvías que han de conducirlos a los modernos presidios de la explotación capitalista.

Y en verdad que dá grima y asco ver esas rodantes piñas humanas camino del yugo, mientras el burgués a esas mismas horas, harto de placeres, regresa a su mansión, seguro de que sus esclavos multiplicarán con su sudor las ganancias que le permitirán proseguir en su tren de despilfarro. Y he aquí por qué nosotros, los anarquistas, sin pretender sentar plaza de "ángeles", salgamos hoy, y siempre, al encuentro de esa muchachada, "esperanza" del futuro venturado, marchita en flor, por el vicio que la corroe y destroza en lo mejor de sus años, y le gritemos fuerte nuestras ansias e inquietudes por el pronto advenimiento de la libertad, reclamando como hermano de dolor sus energías juveniles, las únicas a cuyo impulso ha de triunfar la gran causa de los oprimidos.

Nuestro lenguaje, aunque duro en la expresión por efecto de una súbita indignación ante el cuadro doloroso que nos ofrece la vida triste y torturante de esa juventud, y el contraste que en estos momentos se presenta a nuestros ojos, está guiado por nobles sentimientos, porque sabemos de las hondas raíces del mal y nos dirigimos a ella, con el fin de que su indiferencia cese por un instante y que la reflexión penetre en su cerebro atolondrado, y comprenderán cuán miserables es su existencia, halagada de vez en cuando por sus explotadores, que contribuyen con sus iniciativas sportivas a su embrutecimiento, cosa de sumo interés para ellos, que saben que esa es una de las tantas formas de perpetuar el régimen de privilegio e ignominia gubernativa que padecemos.

Y sino, recordemos aquella "patada" presidencial que ha poco hizo rodar en forma de pelota la "alta" investidura de un hombre de facciones apayasadas.

Y es así que, como para el mantenimiento de esta podrida sociedad, estos señores no reparan en los medios para su consecución, desde los más infames, cuando de ahogar justas protestas proletarias se trata, hasta los extremadamente ridículos, cuando de embruteceríes. Estos son especialmente aplicados a la juventud que, por el peligro constante que les crea su natural impetuosidad, les convence ilvsETAOINetaoletaoinetaoin les conviene desviarla de todo cauce emancipador; y hoy más que nunca, viendo que empieza ya a hurgar en algunas conciencias juveniles el pensamiento libertador, aproximándose el día de la gran revolución social.

Y éste llegará, no hay duda; y entonces nuestra vida, la de todos los seres humanos, será como una prolongación de nuestros añorados juegos infantiles.

Sebastián BRAU

F. O. LOCAL DE AVELLANEDA

Reunido este Consejo Local, acuerda desautorizar a los compañeros Quevedo y Escalada por haber hablado en nombre de este Consejo en la reunión efectuada el 2 de Febrero en nuestro local, Rivadavia 75, por la Local Bonaerense, donde se discutió la declaración de huelga. Este Consejo no tuvo reunión alguna para ello ni autorizó a ninguno de sus miembros para dicha reunión. Si la Local de Avellaneda aparece figurando en dicha reunión, es cosa de Quevedo, y por lo tanto el Consejo no se hace solidario con él.

El compañero Escalada está de acuerdo con esta nota, por cuanto aparece en el acta levantada en la Local Bonaerense representando a esta Local, y él habló en carácter individual.

Queda hecha la composición de lugar por parte del Consejo.

José M. Rodríguez, Secretario.

—(o)—

F. O. R. A.

Se cita a los revisadores de cuentas nombrados para revisar los balances de la F. O. R. A. para el sábado 4, a las 20.30, en su local, Paraná 134.

Tengan presente que es la tercera vez que se cita, sin que ninguno haya hecho acto de presencia.

EL TESORERO

Ayudad a los compañeros que sacrificaron su libertad en defensa de nuestros ideales

Movimiento obrero

SINDICATO O. CHAUFFEURS

(Rosario)

A los trabajadores del volante, ¡salud!

Camaradas: El comité pro boicot, entendiendo que es de sumo interés como así de su deber, ha resuelto poner en conocimiento del gremio la marcha de los diversos conflictos sostenidos por este sindicato y aprobados por sus repetidas asambleas. Los surtidores que expendían nafta Energina y que se han puesto de acuerdo con este sindicato para no expender más dicho producto, son los que a continuación indicamos:

Juan Serafino, con taller en B. Oroño y San Luis; Biane y Griotti, con taller y garage en Rodríguez 167 B.; Elías Benavide, con surtidor en 25 de diciembre 2571; Bisaichini Hnos., con garage y taller en Corrientes 1674; González y Cía., con garage en Dorrego 1265; taller mecánico con surtidor en Corrientes 1150 (cerro la bomba); Alberti y Gay, con taller en Mendoza 2430 (cerro la bomba); Teodoro Buscaglia, con surtidor en Ovidio Lagos 246; Bartolini Hnos., con garage en Salta 2860; Antonio Domingos, con taller en Mitre y Avd. Pellegrini (cerro la bomba); Fernando Vives. Habiendo solucionado el conflicto que se había suscitado, quedó comprometido con este sindicato no despachar nafta Energina hasta tanto esté en conflicto dicho producto.

Quedan al margen del gremio todos aquellos que expendan nafta Energina y no consten en el presente comunicado. Por lo tanto, es nuestro deber ejercer el más riguroso boicot a dichos productos. También han quedado solucionados los conflictos que este sindicato sostenía con el garage "Moreno", sito en Moreno 1250, y con el coche Willys-Knight 2401, de Juan Zocca.

¡Guerra a los crumiros José Regat, auto 2368, P. Matilde, coche 2741; Romachitti, auto 2473; Fidel Andre (a) Beata, auto 2739; Felipe Marquina, auto Willys-Knight 2363, y el carnero con pretensiones de hombre, Elio Plaisán. Este es el "as" de los cobardes y traidores de este sindicato. ¡Guerra a Plaisán y a su lacayo, Alfredo Ganvini, que maneja el auto 2510.

COMITE PRO BOICOT

—(o)—

HUELGAS

C. PRO BLOQUEO A PICCARDO

El Comité Pro bloqueo a Piccardo y Cía. y Compañía Argentina de Tabacos, publicó un extenso manifiesto poniendo de relieve sus actividades en pro del sostenimiento del boicot al trust tabacalero. Recomienda al proletariado se abstenga de consumir los productos que llevan las siguientes marcas. Cigarrillos:

Regios, "43", Reina Victoria, Barriloto, La Hipos, Gloria, La Pepón, La Popular, Ideales, Brasil, H. P., Iris, Titanes, Oro, La Cubana, Excelsior, Triunfo, Sociales, Colmena, Sublimes y Goal.

Tabacos, picadura y hebra:

Virginia, Crispi, Popular, Margarita de Saboia, Pedro II, Humberto 1o., Bahía, Francés, La Colmena, El Indio, El Toro, Milano, América, Cerro Cora y demás marcas de la Compañía Argentina de Tabacos.

¡Solidaridad trabajadores! ¡Guerra al trust del tabaco dirigido por la empresa Piccardo y Cía.

UNION CHAUFFEURS

Conflictos que sostiene nuestra organización:

Compañía de taxis La Machona y Tutankhamón. Omnibus "La Paternal" y garage Monte Dinero 967.

Omnibus La Unión. Recorrido: Mataderos a Boedo, y garage Juan B. Alberdi 4137.

Garage Catamarca 851. Autos taxi: 3525—2235 — 5780 — 3287.

Omnibus del Plata. Recorrido: Chacarita a Plaza Once.

Boicot a los automóviles marca Overland y Willys-Knight.

Nafta Energina. Surtidores de Guillermo Padilla, y los Azul y Blanco (Nafta Fiscal de Comodoro Rivadavia, antes, D. Regules).

LA COMISION

U. EXPENDEDORES DE NAFTA

Recomendamos a los obreros chauffeurs que salgan provistos de nafta de sus respectivos garages, siempre que no sea marca Energina, por estar boicoteada, y que intensifiquen el boicot a los surtidores y productos de G. Padilla Ltda., y Azul y Blanco de la Cía. Nacional de Nafta Fiscal de Comodoro Rivadavia, e incluso los aparatos de la Mercantil Energina.

Solidaridad, trabajadores.

EL C. DE HUELGA.

OBREROS SOMBRERERROS

El Comité pro boicot a Brousson Hnos., con fábrica de sombreros en Coghlan, vuelve a dar su grito de guerra, recomendando a todo el gremio el más estricto bloqueo, máxime ahora que estos burgueses se habían hecho el caldo gordo por haber corrido rumores de que se lo levantaría dicho bloqueo. Hoy más que nunca, camaradas, debemos permanecer firmes, pues a pesar de haber transcurrido 3 años aun no ha podido dotar a su fábrica de gente competente.

Que ninguno se olvide de aquellos días de jornadas heroicas en la huelga del año 1922. Que perdure en el corazón de todos los sombrereros y que se afirme una vez nuestro grito de justicia y de triunfo.

¡Guerra y boicot a Brousson Hnos.!

EL C. DE HUELGA

CONVOCATORIAS

C. PRO LOCAL BME. MITRE 3270

Se cita a reunión para el domingo 5, a las 20.30, en nuestro local, a los miembros de este Comité.

Se encarece la asistencia de todos, por haber asuntos de suma importancia que requieren ser resueltos con la rapidez que exigen los casos graves.

EL SECRETARIO

C. DE A. PRO LIBERTAD DE LOS ANARQUISTAS PRESOS EN RUSIA

Los componentes de esta entidad quedan invitados a la reunión que se realizará el domingo 5, en B. Mitre 3270, a las 11 horas.

EL SECRETARIO

OBREROS PANADEROS

(Sección Flores)

Llama a asamblea a todos los obreros de esta sección, socios y no socios, para el domingo 5, a las 9 horas, en su local social, calle Avellaneda 3200, para discutir esta orden del día:

Acta anterior — Balance — Medios de reorganizar la sección — Nombramiento de dos delegados — Asuntos varios.

Por ser importante la orden del día, pedimos que todos concurran a este llamado.

LA COMISION

OBREROS DEL PUERTO

Se invita al gremio a la asamblea que se realizará el sábado 4, a las 20.30, en nuestro local, Alvar Núñez 460, para tratar la siguiente orden del día:

Nota de la F. O. L. B. — Reorganización del gremio.

Como los asuntos a tratar son de importancia, se recomienda concurra el mayor número posible de compañeros, porque hemos de tratar nuestros asuntos con el número que esté presente.

LA COMISION

B. "CULTURA LIBERTARIA"

Para el sábado 4, a las 20.30, quedan citados los compañeros y simpatizantes a la asamblea que realizaremos en nuestro local. Se recomienda puntualidad, pues hay asuntos importantes a tratar. Se pide a los revisadores de cuentas no falten a la hora antes citada.

EL SECRETARIO

F. OBRERA LOCAL ROSARINA

Pedimos a todos los miembros de este Consejo y camaradas de afinidad, no dejen de concurrir a la reunión que este consejo realizará el sábado 4, a las 20.30, por haber asuntos importantes que resolver.

Al mismo tiempo comunicamos a todos aquellos compañeros que tienen listas de suscripción de esta entidad se apresuren a recabar el mayor número de donaciones posible, pues deben hacer entrega de las mismas en la reunión que se realizará el sábado 4, en el local de costumbre.

EL SECRETARIO

CARPINTEROS, EBANISTAS, A. y A.

Se hace un llamado a los delegados de los talleres, para la reunión que se efectuará el sábado 4, a las 17 horas, en nuestra secretaría, B. Mitre 3270.

Dicha reunión es para tratar asuntos de interés y sobre la propaganda para la función del 25 de julio.

LA COMISION DE FIESTA

F. OBRERA DEL CALZADO

A los revisadores de cuentas se les invita a que concurran a secretaría el sábado 4, a las 18 horas.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

(Continuación de la anterior). Se invita al gremio a la asamblea que se efectuará el domingo 4, a las 9 horas, para tratar lo siguiente:

Informe de Secretaría — Reintegración y renovación de Comisión — Asuntos varios

LA COMISION

C. PRO PRESOS PANADEROS

Se invita a los delegados del Comité Pro Presos de O. Panaderos, a la reunión que se realizará el sábado 4, a las 9 horas, en el local de costumbre, para la entrega del mes y para correspondencia de Ushuaia relacionada con el compañero que se encuentra en dicho presidio. A esta reunión podrán concurrir todos los compañeros.

EL SECRETARIO

NOTAS VARIAS

PRO MANIFIESTO SOBRE EL "VORIVSKY"

Cantidades recibidas.

Suma anterior	$	36.—
Marasco (capital)	"	0.50
E. Latelaro	"	0.50
Juan Linchsen	"	1.—
José Díaz (La Plata)	"	0.50
Total recibido	$	38.50

J. NIN. — J. MARTIN

Dado que a la reunión del jueves sólo dos entidades enviaron delegados, y creyendo de interés para nuestra propaganda que las agrupaciones, centros, bibliotecas, etc., deben estar representadas a fin de cambiar opiniones respecto al asunto para el cual se hizo este llamado, los camaradas reunidos acuerdan citar nuevamente a dichas instituciones para que manden delegados a la reunión que se efectuará hoy sábado, a las 21 horas, en Estados Unidos 3545.

OBREROS DEL PUERTO

(Rosario)

El sábado 18, a las 20.30, patrocinada por esta entidad y a total beneficio de su caja social, se realizará una velada y conferencia en el Cine-Teatro "Libertad", calle Güemes 2344.

A fin de no malograr este acto, se les comunica a las entidades obreras afines que se abstengan de realizar actos análogos para esa fecha.

LA COMISION

BIBLIOTECA P. "EMILIO ZOLA"

(Remedios de Escalada)

Esta biblioteca instaló definitivamente su secretaría en la calle San Martín 2873, a cuya dirección debe ser dirigida en lo sucesivo toda correspondencia, a nombre del secretario, Manuel A. Nieto.

Para comenzar la labor de propaganda y proselitismo en este pueblo, desde la fecha se dará principio a los siguientes cursos:

Los martes, de 20 a 22 horas, lecturas comentadas; los jueves, de 20 á 22 horas, conversaciones familiares; los sábados, a la misma hora, varias asignaturas.

—El sábado 4, a las 20 horas, en el local social, efectuará reunión la comisión administrativa. Es necesaria la presencia de algún miembro de la Agrupación Ferroviaria de Remedios de Escalada y del compañero Florencio Barrena. Pedimos no dejen de concurrir los invitados.

EL SECRETARIO

AVISO

Deseo saber el paradero de Agustín Frassoni o de Emilio Centenara, para comunicarles un asunto importantísimo. Dirigirse a C. Frassoni, calle Santa Fe 116, Chacabuco, F. C. Pacífico.

Se desea saber el paradero de Roberto Gorray, por asuntos de familia. Si algún compañero supiese su dirección, rúgoole comunicármela a la calle Berruti 43(Tres Arroyos).

José BASANTA

BIBLIOTECA "VOLUNTAD"

El sábado 4, en nuestro local, Baudrix 511, lectura comentada. Se comentará el libro de Christián Cornelissen: "En marcha hacia una sociedad nueva".

Invitamos a los compañeros y simpatizantes a que concurran.

LA COMISION

"REVISTA INTERNACIONAL"

Debiendo aparecer esta revista del No. 9 en adelante en 3 ediciones, española, italiana y francesa, los camaradas que la venían recibiendo deben apresurarse a comunicarme cuál de estas ediciones prefieren. El precio, es de 30 centavos.

Puedo facilitar las publicaciones siguientes, a los camaradas que lean francés:

"Anous deux Patrie", A. Colomer; "L'Histoire du movement maknovista" (del 1918 al 21), P. Archinoff; "Au Cafe", E. Malatesta, "L'Home y l'Ouvre", G. Vidal y Han Ryner; "L'Individualisme dans l'antiquetè", H. Ryner. Folletos: "Pour la renovation du sindicalisme", Georges Bastia; "Les Anarquistes", Sebastián Faure.

En castellano: "Los Sombríos", novela social de H. Noja Ruz.

Pedidos, acompañados de su importe, a Manuel Alvarez, Bmé. Mitre 3270.

S. OFICIOS VARIOS

Tucumán)

Comunica que por no haber colocado los números de la rifa que esta sociedad tiene en circulación pro gira Sudamericana de la F. O. R. A., y pro órgano de la Unión Sindical Italiana, de un lote de 13 libros, que debía sortearse el 11 de junio, quedó postergada hasta la próxima velada que se llevará a cabo en los primeros días del mes de julio.

EL SECRETARIO

C. DE E. S. "ARTE Y CULTURA"

(Bragado)

Con el fin de contribuir a la aclaración y divulgación de las ideas que sostiene la F. O. R. A. y reparar los daños causados por los elementos derrotistas que tomaron a la Pampa por el escenario de sus andanzas, este centro de propaganda anarquista ha resuelto preparar una gira por ese territorio y el oeste de la provincia de Buenos Aires. Al efecto de subvenir a los gastos, pondrá en circulación una rifa, cuyo beneficio será, a partes iguales, para los presos por cuestiones sociales y para la proyectada gira de propaganda.

Los compañeros que estén de acuerdo con esta iniciativa, principalmente los que residan en el territorio de la Pampa, pueden solicitar talonarios a la secretaría de este centro, Rauch 1075, Bragado, F. C. O.

COMITE PRO PRESOS

(Rosario. — FORA)

Entendiendo que la misión de este Comité es la de procurar la defensa y la ayuda a los camaradas presos, y como para esto se necesita recurrir a los medios pecuniarios porque en la actualidad no tenemos otros de que valernos, ha puesto en circulación una rifa, cuyo beneficio será para el mismo, y que contiene los premios siguientes:

1o. Un retrato a lápiz del malogrado camarada Kurt Wilckens, 2o. Un reloj sistema Roscoff, y 3o. Un reloj marca "Trevo". Se sorteará en la primera jugada de la Lotería Nacional del mes de julio próximo y corresponderán los premios a los poseedores de las tres últimas cifras de los tres primeros premios, respectivamente.

Librería de LA PROTESTA

L'Histoire du movement Makhnoviste (en francés), por P. Archinoff	$	1.—
Los anarquistas y la reacción contemporánea, por Diego Abad de Santillán	"	0.15
Germinal, por Rodolfo Rocker	"	0.10
Astronomía Popular, por Camilo Flammarión	$	1.—
Memorias de un Revolucionario, por Pedro Kropotkin	$	1.50
Los Sombríos (*Novela Social*), por Higinio Nojas Ruiz	$	1.—
Tutankhamon en Creta, por D. Merejkowsky	$	1.—
El Infierno del Soldado, por Juan De la Hire	"	1.—
Humanidad del Porvenir, por Enrique Lluria	"	1.—
Génesis y Evolución de la Moral, por Carlos Letourneau	"	0.70
L'Italia fra due Crisi, por Armando Borghi	"	1.50
Epistolario Revolucionario e íntimo, por R. Flores Magón	"	1.20
Páginas Selectas, por Eduard Douwes Dekkes (Multatuli)	"	0.50
Ricardo Flores Magón, por Diego Abad de Santillán	"	0.80
Higiene de la Mujer, por el Dr. W. S. Platau	$	1.—
Las enfermedades venéreas (cómo se evitan, cómo se curan), por el doctor H. Berkman	$	1.—
El Botón de Fuego (nueva edición) por J. López Montenegro	$	1.20
Padres e Hijos, por Iván Turguenef. — *El Negro del Narciso*, por S. Conrad. Novelas de la Biblioteca "Crítica"	$	1.—
Setenta días en Rusia.—Lo que yo oí, por Angel Pestaña	$	1.20
Miscelánea filosófica, por Voltaire	$	0.50
Einstein el alcance de todos, por Georg N. Felke	$	0.50

FOLLETOS

Los Anarquistas, por S. Faure	$	0.10
Marx y el anarquismo, por Rudolf Rocker	$	0.10
Entre Campesinos, por Errico Malatesta, folleto de 40 páginas	$	0.15

PARA LA PROPAGANDA

Carta Gaucha, el millar de ejemp.	$	30.—
Con envío al interior	$	35.—
Entre Campesinos, el millar	$	30.—
Con envío al interior	$	35.—
Hojas al Pueblo, No. 3, y folletitos con trabajos sobre la Guerra y el militarismo, de Rocker y B. de Ligt, a $ 1.— el cien, incluso envío.		

OBRAS TEATRALES

En venta en esta Administración

Manuel Torres y R. Brotons. — *Sin Patria* (diálogo)	$	0.30
Alfonso Grijalvo. — *Héroe Ignorado* (monólogo)	"	0.30
A. Grijalvo. — *Huelga en el Cielo* (cómica)	"	0.30
C. Gil y J. Romea. — *El Teniente Cura* (cómica)	"	0.25
Antonio L. Alve. — *El Pan del Pobre* (drama)	"	0.30
Palmiro de Lidia. — *Fin de Fiesta* (drama)	"	0.30
Arturo Havaux. — *Los Malos Doctores* (drama)	"	0.50
Florencio Sánchez. — *Marta Gruni* (sainete)	"	0.35
S. Lozascio. — *La Fiesta del Trabajo* (boceto)	"	0.30
S. Lozascio. — *Irma*	"	0.50
Idem. — *En las Garras de la Ley* (comedia dramática)	"	0.30
T. Ruiz de Albornoz.— *El Canto de los Libres* (monólogo dramático)	"	0.30
Elio Galio. — *El Acabóse* (boceto)	"	0.30
Octavio Mirbeau. — *Matrimonios Modernos* (comedia)	"	0.30
Idem. — *La Epidemia*	"	0.40
José de Maturana. — *Gentes Honradas*	"	0.50
Ignacio Iglesias. — *La Madre Eterna*	"	0.50
Delinie de Lachevetière. — *Arigaña el Sabotaje*	"	0.50
Salvadora Medina Onrubia. — *Almafuerte*	"	0.50
Florencio Sánchez. — *Mano Santa*	"	0.20
Pedro Maino. — *La voz del Abismo*	"	0.20
Idem. — *De lo que son capaces los hombres* (drama)	"	0.20
Juan de Roba. — *El defensor de su honra*	"	0.60
Julio Sánchez Gardel. — *Las Campanas*	"	0.30
Vicente A. Salaverri. — *La Mala Vida* (drama)	"	0.30
Francisco Coppée. — *La Huelga de los Herreros*	"	0.30
V. González de Canto. — *Final de una Tragedia* (drama)	"	0.40
Idem. — *Al Fondo...! Al Fondo..!* (drama)	"	0.30

OBRAS DE J. FOLA IGURBIDE

El Cristo Moderno (drama)	"	0.80
La Máquina Humana (drama)	"	0.80
El Cacique o La Justicia del Pueblo (drama)	"	0.80
Los Bandidos de la Mesina (drama)	"	0.30
La Domadora de Leones (drama)	"	0.30

Y varias otras obras de diversos autores.

Camaradas: Hay que ser solidario con los presos. Sin ese medio nuestros hermanos presos sufrirán las torturas de su cautiverio en la forma más dolorosa.

Los talonarios que se encuentran en circulación deben ser devueltos antes del día 4 de julio; los que no sean entregados antes de la jugada, serán considerados como vendidos. Los números desde el 622 al 040 quedan nulos, por haberlos perdido un compañero.

EL SECRETARIO.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

C. PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Organizada por este Comité y a su total beneficio, con el concurso de la Agrupación artística "Arte y Natura", se dará una velada teatral y conferencia el domingo 5, a las 14.30, en el salón-teatro "XX de septiembre", Abiña 2832, con el siguiente programa:

"Hijos del Pueblo", por la orquesta; la comedia dramática en 3 actos, de V. Martínez Cuitiño: "Mate Dulce", conferencia por un compañero; el juguete cómico en un acto: "Silvina Abrojo"; el conocido dibujante Diógenes Taborda prestará su desinteresado concurso, ejecutando fulminantes caricaturas de actualidad.

Entrada general, 1 peso; niños no pagan.

ATENEO A. "PARQUE DE LOS PATRICIOS"

Función y conferencia, a total beneficio del periódico de la Unión Sindical Italiana, el sábado 4 de julio, a las 20.30, en el local Estados Unidos 3545.

Programa: El cuadro "Amor y Libertad" pondrá en escena "Sin Patria", de Pedro Gori, y "Fin de Fiesta", de Palmiro de Lidia. Conferencia por un compañero; Martín Castro cantará varias canciones de su vasto repertorio.

Es un deber de solidaridad concurrir a este acto, que, además de ser un exponente de cultura y educación revolucionarias, contribuirá con el beneficio material a aliviar la extrema situación por que atraviesan los trabajadores que en Italia sostienen contra viento y marea los principios que sustentamos los militantes de la F. O. R. A.: el comunismo anárquico.

Por el periódico de la valiente U. S. Italiana, todos a la función.

Entrada voluntaria.

AGRUPACION ARTISTICA Y CULTURAL "RESURRECCION"

Esta agrupación tiene organizada una función y conferencia para el miércoles 8, a las 20.30, en el cine-teatro "Colón", calle Tuyú 74, Villa Dominico, a beneficio, por partes iguales, del Comité pro Presos y Deportados de Avellaneda y Comité pro Presos Panaderos de la misma localidad. Programa a desarrollarse:

"Amor malevo" y "El pan blanco". En un entreacto, el compañero Aladino dará una conferencia sobre un tema de actualidad.

Camaradas: Dada la situación apremiante por que atraviesan ambos Comités y el ineludible deber de solidaridad para con nuestros presos, creemos innecesario recomendar a los trabajadores que concurran a esta función, contribuyendo así a aliviar la situación de los que sacrificaron su libertad por nuestra causa.

Precio de las localidades: Entrada general 80 centavos; niños no pagan.

FEDERACION O. DEL CALZADO

Matinée y conferencia a beneficio del escenario social, que se efectuará el jueves 9, a las 15 horas, en el local Estados Unidos 3545, con el concurso del cuadro del A. Obrero Cultural de Boca y Barracas.

Programa: El juguete cómico: "La Primera Postura". La comedia dramática en 1 acto, de Sánchez Gardel: "Cara o Cruz". Declamación de poesías por las compañeritas Mainero y Caporaletti. En uno de los entreactos un compañero dará una conferencia.

Entrada voluntaria.

PRO ESCUELA CERVONI

A beneficio de esta escuela se dará una función y conferencia el domingo 5, a las 15 horas, en el local Estados Unidos 3545. El cuadro "Renacimiento" pondrá en escena el drama en un acto y tres cuadros, de Difilippis Novoa y Martínez Payva: "Santos y bandidos". Apertura del acto por Santos Cervoni, conferencia por Leonardo Donaro, canciones por Araujo y Leiro, conferencia por V. Longo, recitación de poesías y otros números de canto y recitación.

Entrada voluntaria.

S. OBREROS ALBAÑILES

(Avellaneda)

Conferencia pública, el domingo 5, a las 15 horas, en la Plaza Alsina, de Avellaneda. Como se trata de una conferencia contra los políticos, esperamos que los obreros y compañeros no faltarán.

LA COMISION